

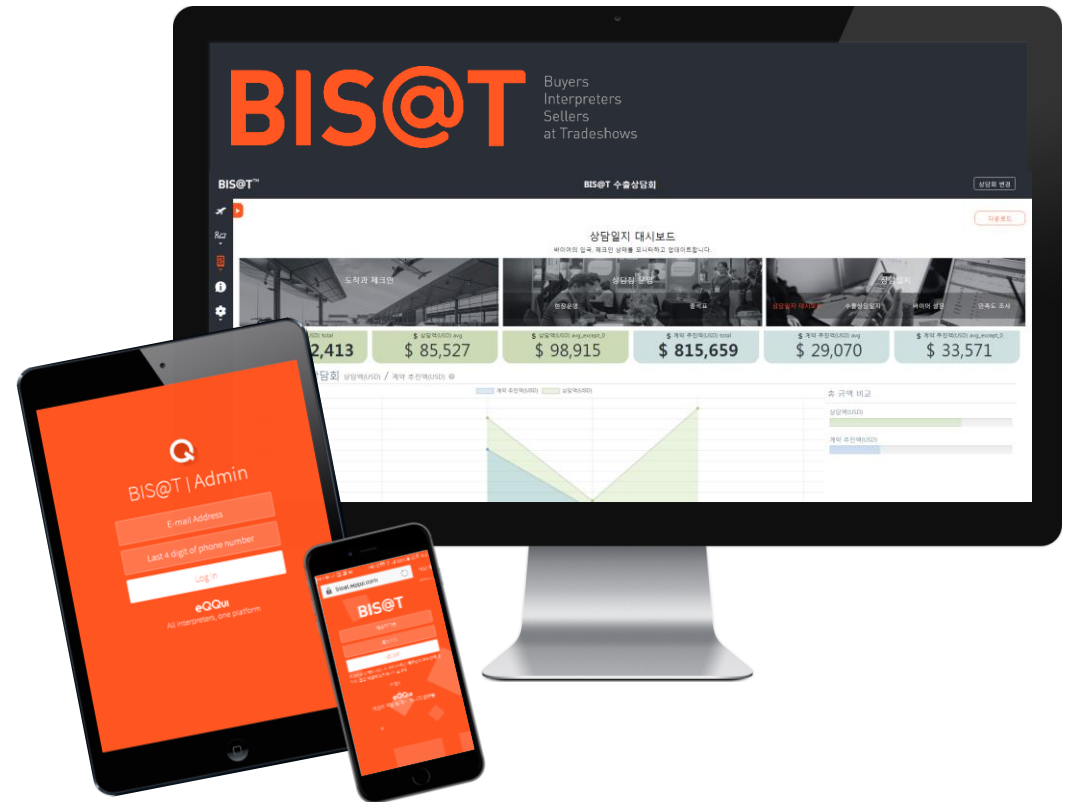
BIS@T
진행가이드
(통역사용)

BIS@T

비셋(BIS@T)이 뭔가요?

BIS@T: Buyer, Interpreter, Seller At Tradeshow

수출상담회 운영 비용과 시간을 획기적으로 절약해 주는
전시·수출상담회 통합 운영 플랫폼입니다.



*웹, 태블릿, 모바일 등 기기 제약 없이 사용가능

비젯 이용 전, 꼭 확인해야 할 3가지.

01 인터넷 환경은 크롬(Chrome)인가요?

모바일은 크롬(Chrome)과 사파리(IOS)를
웹은 크롬(Chrome)을 권장합니다.

02 ID와 PW는 준비되셨나요?

회원가입이 필요치 않습니다.
ID와 PW는 에퀴코리아에서 부여해드립니다.

단, 아래와 같이 유형이 나누어져 부여되므로 사용에 유의하시길 바랍니다.

계정유형	통역사 계정
사용목적	○ 상담스케줄 및 상담일지 작성 ○ 수출상담 무역용어 확인



1# 상담일지 작성

로그인 정보

BIS@T 로그인

- BIS@T 첫 화면에서 통역사 계정으로 로그인합니다.
- *BIS@T주소: <https://bisat.eqqui.com>
- *구글(Google)에서 'BISAT'을 검색하셔도 됩니다.

[PC 버전]

만족도 조사(국내업체용) ?

이메일 휴대폰 번호 뒤 4자리 로그인

BIS@T™
Buyers, Interpreters and Sellers at Tradeshows

1. ID: 통역사 이메일주소
2. PW: 연락처 마지막 4자리

SCROLL

eQQui

[모바일 버전]

BIS@T™

이메일

휴대폰 번호 뒤 4자리

로그인

만족도 조사(국내업체용)

로그인과 동시에 eQQui의 서비스약관 개인정보보호정책 및 위탁 관련 약관에 동의하시게 됩니다.

이용가이드

BIS@T 로그인

- 로그인 후 상담일지를 작성할 상담회를 선택합니다.
*상담회가 하나인 경우 해당 화면은 나오지 않습니다.



- 한 명의 통역사 또는 하나의 계정으로 여러 상담회가 등록되어 있을 수 있습니다.

통역 필요정보

무역용어집

- 우측 상담에서 수출상담 통역에 필요한 무역 용어를 확인할 수 있습니다.

1 Click

2

Panel 1: Meeting Information

안녕하세요 '통역사'님 : [더 보기]

QR코드로 출석하기

행사정보 | 일반상담 | 전시상담 | 화상상담 | 참가자 정보

행사정보

상담회정보

이름	
날짜	January 1, 2021
장소	에퀴코리아
담당자 연락처	123456789

필드매니저

이름	일반상담:- / 전시상담:-
----	-----------------

Panel 2: Meeting Information

안녕하세요 '통역'님 : [더 보기]

BIS@T™
Powered by eQQui © 2017

내 QR코드

QR코드 스캔

행사정보 | 일반상담

상담회정보

이름	
날짜	
장소	한국어
담당자 연락처	

다른상담회

날짜선택

푸시메시지 받기

무역용어집

로그아웃

필드매니저

이름	일반상담:- / 전시상담:-
----	-----------------

Panel 3: Trade Term Dictionary

안녕하세요 통역사

무역용어집

찾으실 정보를 입력하세요

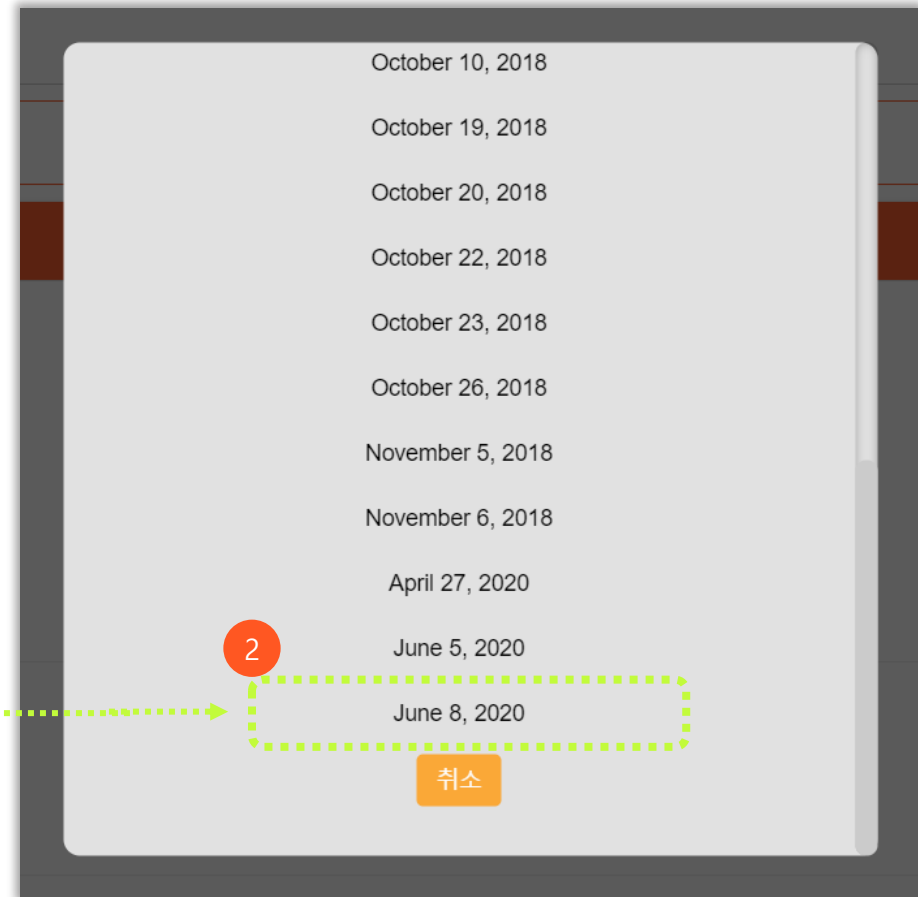
Consignee
수하인 | 受取人 | 收货人
운송계약에서 화물을 양하지에서 수령하는 사람
The person who receives the cargo at the place of discharge in the contract of carriage

Consignor (Shipper)
송하인 | 荷送人 | 发货人
운송계약의 당사자로서 화물운송을 운송인에 대해 자기의 이름으로 의뢰하는 자
A person who, as a party to a contract of carriage, requests cargo transportation to a carrier in his/her name

Notify Party
착하통지처 | 着荷通知先 | 被通知人

상담일지 작성

- 우측 상단에서 상담일지를 작성할 상담의 날짜를 선택합니다.



통역사 상담일지 작성단계

상담일지 작성

- 확인한 정보로 로그인하여, 화상상담 탭으로 이동합니다.

🔍 [더 보기]

QR코드로 출석하기 1

행사정보 일반상담 전시상담 화상상담 참가자 정보

행사정보 Click

상담회정보
이름
날짜
장소
담당자 연락처

필드매니저
이름
연락처

바이어정보
부스명
회사
이름
이메일
연락처
웹사이트
상태

바이어 일정 +

내 정보

상담상태 변경

- 바이어와 국내업체의 상담상태를 통역사가 실시간으로 변경할 수 있습니다.
- 먼저, 작성하려는 바이어가 맞는지 한번 더 확인합니다.

QR코드로 출석하기

행사정보	일반상담	전시상담	화상상담	참가자 정보
화상상담회 스케줄				
부스, 스케줄 아이디	시간	바이어명	업체	
F10164	16:00 - 16:30		주식회사	

화상상담 스케줄 추가

eQQui
세상의 모든 통역사, 하나의 플랫폼
Powered by eQQui © 2017

사용자정보

이름
E-mail:
연락처:
회사명:
주요품목:null
웹사이트:

상태 변경

셀러: 주식회사 박스코

2 상담중 상담완료 대기중

부재중 오는중 불참

현장매칭 현장매칭 상담완료 상태없음

3 수정 나가기

1 일반상담 탭의 업체명을 클릭합니다.



2 상담이 시작되면 '상담중' 탭을 눌러 상태를 변경합니다.
그 외로 상담 대기중, 부재중으로 상담상태를 공유할 수 있습니다.



3 수정 버튼을 눌러 상태를 저장합니다.

상담일지 작성

- 작성할 국내업체를 확인하여 오른쪽에 "작성하기" 버튼을 클릭합니다.
- 질문 순서에 따라 내용을 기입합니다. 답변을 기입한 질문은 "다음"을 클릭하며 단계를 넘어갑니다.

🔍 [더 보기]

QR코드로 출석하기

행사정보	일반상담	전시상담	화상상담	참가자 정보
화상상담회 스케줄				
부스, 스케줄 아이디	시간	바이어명	업체	상태
F10164	16:00 - 16:30			Start Delete

화상상담 스케줄 추가

eQQui
세상의 모든 통역사, 하나의 플랫폼
Powered by eQQui © 2017

Survey

상담은 어떤 형식으로 진행되었습니까?

- ✓ 일반상담(사전스케줄)
- 미스매칭
- 국내업체 불참
- 바이어 불참

이전 질문 | 취소 | 다음

통역사 상담일지 작성단계

상담일지 작성

- 상담일지 내용을 작성합니다.
상담회에 맞는 질문에 대한 답변을 작성 해주신 후 다음 항목으로 넘어갑니다.

*상담금액

- 상담내용을 수치화한 금액 또는 3년 이내 거래금액
(상담 도중 나온 모든 금액을 기입해주세요.)
- 상담금액은 미스매칭을 제외하고 반드시 기입 해 주셔야 합니다.
만약, 상담금액이 구체적으로 나오지 않았다면 세부상담내용에 사유를 기입해주세요.

*계약추진액

- 구체적인 상담이 이루어져 1년 이내 거래가 예상되는 금액

*세부상담 내용 필수 기입사항

- 1) 국내업체 제품설명
- 2) 바이어 반응
- 3) 바이어 반응 이유
- 4) 국내업체 및 바이어의 향후 계획

수출상담액: 바이어는 논의 된 제품을 3년 이내 거래한다면 얼마정도 거래합니까? (USD)

이전 질문

취소

다음



계약추진액: 바이어가 관심있는 제품을 1년 이내 어느정도 계약 및 구매할 것으로 추정합니까? (USD)/ 없는 경우, 0으로 적어주세요.

이전 질문

취소

다음



세부상담내용

※ 바이어의 반응/ 품목에 관심이 있는 또는 없는 이유(상세)최소 주문 수량(MOQ) 및 단가(금액)무역거래조건(FOB,FCA, FAS 등) 주로 나온 이야기 등을 작성해 주세요.

▶ 예시: 바이어는 국내업체의 ○○○ 품목을 3가지 종류를 보았는데, 디자인을 마음에 들어했다. MOQ 1,000개 기준으로 단가 10,000원(10달러)로 국내업체는 제안했고, 바이어도 가격에 큰 저항이 없는 듯 하다. 바이어는 국내업체에 물품을 개별 포장하여 운송할 수 있는지 문의했고, 내부적으로 논의해보겠다는 답변으로 이어졌다. 추후 계속해서 거래 관련 이야기를 나눌것으로 예상된다.

이전 질문

취소

다음

상담일지 작성

- 최종 제출할 답변을 확인 후 "상담일지 제출"을 클릭합니다.
- 제출한 상담일지는 관리자 계정에서 제출 즉시 확인 가능합니다.
제출 후에는 통역사 계정에서 수정하기 위해서는 관리자가 반려해야만 수정이 가능합니다.

Survey

해외지역본부를 기입해주세요.

- 중국지역본부
- 유럽지역본부
- 북미지역본부
- CIS지역본부
- 아프리카지역본부
- 일본지역본부
- 서남아시아지역본부
- 동남아대양주지역본부
- 중남미지역본부
- 중동지역본부

이전 질문 취소 **다음**

Survey

해외지역본부 : 중국지역본부
무역관 : 상하이
주관부서(지원단) : 기간제조팀
Approved Buying offer No. : 0
담당위원 : 해당없음
바이어 홈페이지 : 0
바이어 품목군 : 식품
국내업체 소재지 : 서울
국내기업 홈페이지 : 0
국내업체 품목군 : 식품
바이어 상담장소 : 자사 사무실
국내업체 상담장소 : 자사 사무실
화상상담 사용 프로그램 : Skype
사용 언어 : 영어
본사 통역 활용 여부 : 아니오
통역사 성함 :
화상상담 목적 : 수출상담
상담품목군 : 화장품
상담 제품 : 고추장
세부상담내용 : 바이어가 고추장에 대해 이미 알고 있었고, 국내업체에게 샘플을 요청하였다. 국내업체는 샘플을 보내기로 하였으며, 고추장 사 이즈별 가격 리스트를 미리 메일로 보내기로 했다. 향후 추가 상담을 통해 구체적인 거래 조건을 정하기로 하고 상담 마무리 했다.
수출상담액(USD) : 0
계약추진액(USD) : 0
거래가능성 : 높음(긍정)
부정적인 이유 :
긍정적인 이유 : 높은 수요
성과창출 가능성 : 4(높음)
성약원료 : 아니오
성약원료이유 : 샘플을 받은 후 최종 결정을 내리기로 함
국내기업의상담만족도 : 보통
바이어의상담만족도 : 보통

상담일지 작성이 끝났습니다. 감사합니다.

상담일지 제출

답변을 반려투로 설문을 재시작

답변을 삭제하고 설문을 재시작

상담일지 작성

- 제출한 상담일지는 관리자 계정에서 제출 즉시 확인 가능합니다.
제출 후에는 통역사 계정에서 수정하기 위해서는 관리자가 반려해야만 수정이 가능합니다.

🔍[더 보기]

QR코드로 출석하기

행사정보일반상담전시상담화상상담참가자 정보

화상상담회 스케줄

부스, 스케줄 아이디	시간	바이어명	업체	상태
부스-01 F51605	10:00 - 11:00	바이어	셀러_02	승인됨
부스-04 F51608	11:00 - 12:00	바이어	셀러_02	재 작성
부스-04 F51608	11:00 - 12:00	바이어	셀러_02	검토중
부스-02 F51607	12:00 - 13:00	바이어	셀러_02	Start
부스-05 F51609	13:00 - 14:00	바이어	셀러_02	Delete
				Start
				Delete

화상상담 스케줄 추가

세상의 모든 통역사, 하나의 플랫폼
Powered by eQQui © 2017

- 상담일지 작성 완료 후, 통역사는 작성한 상담일지의 검수 경과를 확인 할 수 있습니다.

비셋, 성공적인 상담회의 시작입니다.

김예진PM / ykim@eqqui.com 02-521-9078

이혜진PM / hjlee@eqqui.com 02-521-2709

이소영PM / sylee@eqqui.com 02-521-1076

박현범PM / hbpark@eqqui.com 02-521-2746